

Glossaire

Amundsen, Roald	(1872-1928) Explorateur norvégien, premier à avoir atteint les pôles Sud et Nord.
Architectural barrier (Barrière architecturale)	Élément qui empêche l'accès ou réduit la liberté de mouvement.
Arrivals (Arrivées)	La zone d'un aéroport dans laquelle arrivent les passagers à la fin de leur vol.
Atlantide	Île mythique située quelque part dans l'Océan Atlantique.
ATM (DAB)	Distributeur automatique de billet (Automated Teller Machine)
Ayers Rock	Immense formation rocheuse d'Australie, aussi connue sous le nom d'Uluru (25°20'42"S 131°02'10"E).
Backpack (Sac à dos)	Un sac porté sur le dos dont les lanières reposent sur les épaules.
Baggage claim (Retrait des bagages)	La zone où les passagers viennent récupérer leurs bagages après le vol.
Blixen, Karen	(1885-1962) Célèbre auteure danoise de La Ferme africaine.
Boarding pass (Carte d'embarquement)	Document permettant aux passagers d'embarquer dans leur avion.
Cap de Bonne Espérance	"Promontoire rocheux sur la côte atlantique de l'Afrique du Sud. (34°21'29"S 18°28'19"E)."
Car rental (Location de voiture)	Un lieu ou une société où on peut louer des véhicules.
Ch'oe Bu	(1454-1504) Explorateur coréen employé par la cour chinoise
Charter	Un bateau ou, plus fréquemment, un avion, qui est loué.
Chatwin, Bruce	(1940-1989) Voyageur et écrivain écossais.
Check-in (Enregistrement)	Processus consistant à faire enregistrer sa présence et ses bagages avant un vol.
Colomb, Christophe	(1451-1506) Explorateur italien qui aurait découvert l'Amérique.
Confirmation	Processus consistant à confirmer une réservation
Connection (Connexion)	Arrivée dans un lieu et départ depuis un autre.
Cook, James	(1728-1779) Explorateur britannique et premier Européen à avoir atteint l'Australie.
Couche	Un wagon/bateau comportant des couchettes.
Course (Itinéraire)	Un trajet de voyage.
Cycling route (Piste cyclable)	Une route ou portion de route réservée aux cyclistes.
De Gama, Vasco	(1469-1524) Explorateur portugais qui s'est rendu en Inde.
Departures (Départs)	La zone d'un aéroport d'où partent les passagers.
Dock	Le lieu où sont amarrés les bateaux.
Double room (Chambre double)	Une chambre pour deux personnes.
Duty free	Magasin qui vend des produits hors taxe dans les bateaux et les aéroports.

El Dorado	Un lieu légendaire d'Amérique Latine, connue pour sa richesse.
Enkidu	Figure mythique de la saga de Gilgamesh.
Exchange rate (Taux de change)	Taux de conversion entre deux monnaies différentes.
Fitzcarraldo (Fitzgerald, Brian Sweeney)	Personnage de fiction inspiré par l'entrepreneur Carlos Fitzcarraldo.
Gate (Porte)	La sortie qui mène aux avions en partance dans un aéroport.
Goethe, Johann Wolfgang	(1749-1832) Célèbre écrivain et dramaturge allemand.
Grand Tour	Voyage pédagogique en Europe effectué par les jeunes gens anglais fortunés.
Hérodote	(484-425 av. JC) Historien grec, connu comme le "père de l'Histoire".
Heyerdahl, Thor	(1914-2002) Voyageur et anthropologue norvégien
Hillary, Edmund Percival	(1919-2008) Alpiniste néo-zélandais, le premier à avoir conquis le Mont Everest en 1953.
Himalaya	Chaîne de montagnes asiatique comportant certains des plus hauts sommets du monde.
Hitching (Auto-stop)	Se faire transporter gratuitement d'un point A à un point B par un automobiliste.
Hsuan Tsang (Xuanzang)	(602-664) Moine bouddhiste chinois qui a parcouru la Route de la Soie.
Hyperborea (Hyperborée)	Terre légendaire de la mythologie grecque.
Ibn Battutah	(1304-1368/69) Explorateur marocain qui a voyagé en Afrique, Inde et Chine.
Ibn Majid, Ahmad	(1421-1500) Explorateur arabe qui a navigué sur la Mer Rouge et l'Océan Indien.
Idrisi	(1099-1165/66) Géographe et voyageur berbère qui a créé le premier planisphère.
InterRail	Ticket de train permettant aux jeunes de voyager en Europe pendant un mois.
Jet lag	Fatigue due au décalage horaire et aux longs trajets aériens.
Kilimandjaro	Le plus haut sommet volcanique d'Afrique (3°04'00"S 37°21'33"E).
Landing (Atterrissage)	L'action d'un avion qui descend sur la piste.
Latitude	La distance angulaire nord ou sud d'un lieu par rapport à l'Equateur.
Left-luggage office (bureau des objets trouvés)	Un lieu où l'on peut retrouver les biens perdus ou oubliés.
Lewis, Meriwether et Clark, William	(1774-1809 et 1770-1838) Explorateurs américains, les premiers à avoir atteint la côte pacifique des États-Unis depuis l'intérieur des terres.
Livingstone, David	(1813-1873) Explorateur écossais qui a découvert les Chutes Victoria en Afrique.
Longitude	La distance angulaire est ou ouest d'un lieu par rapport au Méridien de Greenwich.
Luggage (Bagages)	Les sacs et valises utilisés pour le voyage.
Magellan, Ferdinand	(1480-1521) Explorateur portugais, premier Européen à avoir navigué sur l'Océan Pacifique.

Maltese, Corto	Aventurier de bande dessinée créé par Hugo Pratt en 1967.
Map (Carte)	Représentation graphique d'un lieu.
Montagu, Mary	(1689-1762) Aristocrate anglaise et auteur, qui a écrit au sujet de l'Orient.
Nazca Lines (lignes de Nazca)	Anciennes lignes mystérieuses tracées dans le désert de Nazca au Pérou.
North Cape (Cap Nord)	"Cap norvégien, point le plus septentrional d'Europe. (71°10'21"N 25°47'40"E)."
Northwest Passage (Passage du Nord-Ouest)	Route maritime connectant les océans Atlantique et Pacifique.
Open ticket (ticket open)	Ticket sans date fixe pour le retour.
Orient Express	Train de passagers faisant le trajet Paris-Istanbul.
Overbooking (Surréservation)	Lorsque le nombre de places réservées est supérieur à celui des places disponibles.
Path (chemin)	Sentier ou route à suivre à pied.
Peer-review (avis des internautes)	Évaluations des lieux visités par les voyageurs sur internet.
Pickpocket	Voleur qui dérobe de l'argent ou des objets dans les poches de ses victimes.
Pillars of Hercules (Colonnes d'Hercule)	Nom mythologique donné aux hauteurs du Déroit de Gibraltar.
Platform (Quai)	Lieu où les personnes attendent les trains.
Polo, Marco	(1254-1324) Voyageur italien, l'un des premiers à visiter la Chine.
Reservation (Réservation)	Un accord donnant le droit à un siège, une chambre ou un transport.
Room tax (Taxe de séjour)	Taxe imposée aux voyageurs pour la location d'une chambre.
Samarkand	"Ville ouzbèke célèbre pour sa situation le long de la Route de la Soie. (39°39'15"N 66°57'35"E)."
Saudade	Mot portugais désignant un sentiment de mélancolie nostalgique.
Shackleton, Ernest Henry	(1874-1922) Explorateur britannique célèbre pour ses expéditions polaires.
Sherpa	Terme désignant un peuple népalais, et par extension, les guides de montagne himalayens.
Silk Road (Route de la Soie)	Une route reliant l'Extrême-Orient à la Méditerranée.
Smoking area (Zone fumeurs)	Zone publique où il est autorisé de fumer.
Source du Nil	Lieu faisant l'objet de nombreuses recherches en Afrique.
Stanley, Henry Morton	(1841-1904) Explorateur et journaliste américain qui a voyagé en Afrique.
Stendhal (Beyle, Marie-Henri)	(1783-1842) Écrivain français qui a beaucoup voyagé en France et en Italie.
Stopover (Escale)	Un lieu où l'on fait halte au cours d'un voyage.
Strabo	(63 av. JC - 24 ap. JC) Philosophe grec, considéré comme le premier géographe.

Sustainable tourism (Tourisme durable)	Tourisme qui prend en compte l'environnement et les populations locales.
Take-off (Décollage)	Le moment où l'avion quitte le sol.
Tasman, Abel	(1603-1659) Marchand néerlandais, le premier à avoir atteint la Nouvelle-Zélande.
Timbuktu (Tombouctou)	"Ville du Mali, où siégeait autrefois un important sultan arabe. (16°46'0"N 3°10'W)."
Timetable (Horaires)	Tableau fournissant des informations sur les horaires des transports.
Toll (Péage)	Somme payée pour circuler sur les autoroutes.
Trans-Siberian Railway (Transsibérien)	Ligne ferroviaire du 19ème -siècle reliant l'ouest de la Russie à la Sibérie.
Traveller's diarrhoea (Turista, diarrhée du voyageur)	Maladie intestinale affectant les voyageurs.
Triangle des Bermudes	Zone triangulaire de l'Océan Atlantique connue pour ses supposées activités paranormales (25°N 71°W).
Ulysse	Célèbre héros grec, connu pour ses pérégrinations.
Vespucci, Amerigo	(1454-1512) Explorateur italien qui a donné son nom aux Amériques.
Vikings	Ancien peuple scandinave de marchands et d'explorateurs.
Voluntourism (Tourisme volontaire)	Voyage qui mêle travail bénévole et voyage de loisirs.
Voucher (Reçu)	Ticket d'une agence de voyage prouvant le pré-paiement d'un service.
Weather forecast (Prévisions météo)	Prévision scientifique des conditions climatiques.
Xu Fu	(3ème -siècle avant JC) Explorateur chinois parti chercher l'élixir de vie dans les mers orientales.
Zheng He	(1371-1435) Explorateur et diplomate chinois qui a voyagé en Afrique et en Asie.
Zhou Man	(15ème - siècle après JC) Explorateur chinois qui a voyagé sur les océans Pacifique et Indien.

Notes